



Brüssel, 31. juuli 2025
(OR. en)

12034/25
ADD 1

ACP 79
WTO 69
COASI 92
RELEX 1060
UD 179

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	30. juuli 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 436 annex
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Soovitus: NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse nõukogu 7. detsembri 2020. aasta otsust (EL) 2020/2059 (Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu alusel moodustatud kaubanduskomitees seoses II protokolli („Päritolustaatusega toodete“ mõiste ja halduskoostöö meetodite kohta) teatavate sätete muutmisega) kumulatsiooni osas seoses naaberarengumaadega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 436 annex.

Lisatud: COM(2025) 436 annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 30.7.2025
COM(2025) 436 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Soovitus: NÕUKOGU OTSUS,

millega muudetakse nõukogu 7. detsembri 2020. aasta otsust (EL) 2020/2059 (Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu alusel moodustatud kaubanduskomitees seoses II protokolliga („Päritolustaatusedega toodete“ mõiste ja halduskoostöö meetodite kohta) teatavate sätete muutmise kohta) kumulatsiooni osas seoses naaberarengumaadega

LISA

Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu alusel moodustatud kaubanduskomitee otsuse eelnõu muudatusettepanek, millega muudetakse II protokolli („Päritolustaatusega toodete“ mõiste ja halduskoostöö meetodite kohta) teatavaid sätteid

Nõukogu 7. detsembri 2020. aasta otsuses (EL) 2020/2059 asendatakse artikkel 1 järgmisega:
„Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ELi ja Vaikse ookeani piirkonna kaubanduskomitee üheteistkümnendal koosolekul, põhineb ELi ja Vaikse ookeani piirkonna kaubanduskomitee otsuse eelnõul.“

Kaubanduskomitee otsuse eelnõus asendatakse otsuse number järgmisega:

„Otsus nr .../2026“.

Kaubanduskomitee otsuse eelnõus asendatakse põhjenduse 3 alapunkt i järgmisega:

- „i) jätta välja järgmised sätted, mis ei ole enam kohaldatavad:
- artikli 3 lõige 7;
 - XII lisa;“.

Kaubanduskomitee otsuse eelnõu lisas lisatakse artikkel 4a ja VIIIa lisa uuesti sisujuhti järgmiselt:

„[...]

II JAOTIS

MÕISTE „PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED“ MÄÄRATLUS

Artiklid

[...]

4a Kumulatsioon seoses naaberarengumaadega

[...]

LISAD

[...]

II PROTOKOLLI VIIIa LISA: Naaberarengumaad“.

Kaubanduskomitee otsuse eelnõu lisas lisatakse artikkel 4a uuesti järgmiselt:

„Artikkel 4a

Kumulatsioon seoses naaberarengumaadega

1. Vaikse ookeani piirkonna riikide taotlusel ja vastavalt artikli 41 lõikele 2 käsitletakse materjale, mis pärinevad selliselt naaberarengumaalt, mis ei ole AKV riik, mis kuulub ühtsesse geograafilisse tervikusse ja mis on loetletud VIIIa lisa, Vaikse ookeani piirkonna riigist pärinevate materjalidena, kui need sisalduvad seal saadud või toodetud tootes. Need materjalid ei pea olema läbinud piisavat tööd või töötlust, tingimusel et:
 - a) need on läbinud Vaikse ookeani piirkonna riigis töö või töötlust, mis on artiklis 7 nimetatud toimingutest ulatuslikum;
 - b) Vaikse ookeani piirkonna riigid, Euroopa Ühendus ja asjaomased naaberarengumaad on sõlminud tõhusa halduskoostöö lepingu, mis tagab käesoleva lõike nõuetekohase rakendamise.
2. Käesolevas artiklis käsitletud kumulatsiooni ei kohaldata selliste toodete suhtes, mis on loetletud tollikoostöö ja päritolureeglite erikomitee otsuse alusel koostatud loetelus.
3. Otsustamaks, kas tooted pärinevad VIIIa lisa kindlaksmääratud naaberarengumaalt, kohaldatakse käesoleva protokolli sätteid.“

Kaubanduskomitee otsuse eelnõu lisa lisatakse VIIIa lisa uuesti järgmiselt:

„II protokolli VIIIa lisa

Naaberarengumaad

Lepinguosalised lepivad kokku, et II protokolli artikli 4a rakendamisel kohaldatakse järgmisi mõisteid:

- mõiste „naaberarengumaad, mis kuuluvad ühtsesse geograafilisse tervikusse” hõlmab järgmisi riike:“.